Дорохова, Наталья Ивановна. Лингвосемиотика социальной дифференциации среды обитания англосаксонского и англо-норманнского этносов : V-XV вв. : диссертация ... кандидата филологических наук : 10.02.04 / Дорохова Наталья Ивановна; [Место защиты: Волгогр. гос. ун-т].- Волгоград, 2013.- 224 с.: ил. РГБ ОД, 61 14-10/274

**Волгоградский государственный университет**

*На правах рукописи*

C:\Users\Pavel\AppData\Local\Temp\Rar$DIa0.098\media\image1.jpeg

**04201** **365** **502**

**ДОРОХОВА Наталья Ивановна**

**ЛИНГВОСЕМИОТИКА СОЦИАЛЬНОЙ ДИФФЕРЕНЦИАЦИИ СРЕДЫ ОБИТАНИЯ АНГЛОСАКСОНСКОГО И АНГЛО-НОРМАННСКОГО**

**ЭТНОСОВ (V-XV ВВ.)**

**Диссертация на соискание ученой степени кандидата филологических наук**

**Специальность 10.02.04 - германские языки**

**Научный руководитель: Т.В. Максимова, кандидат филологических наук,**

**профессор**

**Волгоград**

**2013**

**Оглавление**

**Введение 3**

**Глава I. Лингвосемиотическое пространство среды обитания англоязычного 9 этноса V -XV вв**

§ 1. Сущность и динамика феномена хабитата в освещении естественных 9

и гуманитарных наук

§ 2. Историко-социальный портрет англоязычного этноса в период V - XV вв 25

§ 3. Структура и системообразующие функции центра концептосферы «Среда 41

обитания» в лингвосемиотической картине мира англосаксов (V-X вв.) и

англо-норманнов (XI-XV вв.)

§ 4. Лингвосемиотические характеристики периферии концептосферы «Среда 65

обитания» в картине мира англосаксов (V-X вв.) и англо-норманнов (XI-XV

вв.)

**Выводы к главе 1 71**

**Глава II. Лингвосемиотические характеристики и этнокультурная 76**

**специфика социально дифференцированной среды обитания**

**англоязычного этноса V - XV вв**

§ 1.Принципы типологизации номинаций среды обитания англоязычного 76

этноса V-XV вв. по наличию признака социального статуса в их семан­тике

§ 2. Социальная дифференциация номинаций среды обитания 81

англосаксонского этноса V-XI вв

§ 3. Социальная дифференциация номинаций среды обитания англо-норманн- 126

ского этноса XI-XVbb

**Выводы к главе II 165**

**Заключение 171**

**Список литературы 174**

**Приложение 194**

Введение

Данное диссертационное исследование посвящено лингвокультурологи­ческому изучению и лингвосемиотическому описанию исторической динамики формирования концептосферы «Среда обитания» англосаксонского этноса со времени его зарождения в V в., становления вплоть до XI века, периода захвата Британии норманнами, и развития до XV столетия включительно. В центре внимания находится номинативная система знаков английского языка, отражающих повседневную жизнь и быт народа Британских островов, подвергшегося этнической трансформации из англосаксов в англо-норманны.

Актуальность работы определяется возросшим интересом к лингвосемиотической парадигме языковедческих исследований, а также к трансформации знаков в ходе динамических изменений в лингвокультуре того или иного этноса, к поступательному росту сферы потребностей человека и, соответственно, к языковым и дискурсивным рефлексиям этого процесса. Важным представляется также анализ динамической трансформации семиотических элементов рассматриваемой концептосферы, которые ранее не оказывались в сфере лингвокультурологического и лингвосемиотического изучения.

Объектом исследования является концептосфера «Среда обитания», отражающая когнитивную структуру бытия англоязычного этноса V — XV вв.; предметом - знаки английского языка, сформировавшиеся в особую, динамически трансформирующуюся номинативную систему и отражающие социальную дифференциацию среды обитания изучаемого этноса в донорманнский (англосаксонский) и норманнский периоды истории Британской нации.

Цель исследования - осуществить комплексное лингвокультурное и лингвосемиотическое описание фрагментов номинативной системы английского языка V - XV вв., репрезентирующих исторические изменения среды обитания англосаксов и англо-норманнов.

Поставленная цель обусловила решение следующих задач:

* определить место и роль феномена среды обитания в лиигвокультуре англоязычного этноса на фоне его историко-культурного и социального портрета;
* описать отражение концептосферы «Среда обитания» в системе номинаций английского языка, выявить ее структуру и содержание, предметные, образные и ценностные параметры;
* установить лингвосемиотические особенности концептосферы «Среда обитания» в картине мира англоязычного этноса V - XV вв.;
* выявить лингвосемиотические характеристики социальной дифференциации среды обитания англоязычного этноса V - XV вв. в номинативной системе знаков английского языка;
* проанализировать содержание кластеров знаков, репрезентирующих концептосферу среды обитания изучаемого этноса;
* определить трансформационные тенденции в развитии системы номинативных кластеров английского языка, содержащих лингвистические знаки среды обитания, в донорманнский и норманнский периоды истории англоязычного этноса на фоне социального неравенства.

**На защиту выносятся следующие положения.**

1. Среда обитания как ритуализованный уклад повседневной жизни, быт, жилое социализированное пространство англоязычного этноса отражается в соответствующей концептосфере и актуализируется системой знаков английского языка, динамически меняющихся в ходе истории социума.
2. Структура концептосферы «Среда обитания» представляет собой комплекс взаимосвязанных многопрофильных концептов, центральное положение в котором занимает суперконцепт «Территория проживания» («living

environment»), ближнюю периферию составляет метаконцепт «Жилище»

(«dwelling»), дальнюю - субконцепты «Повседневная жизнь» («routine» / «everyday life») и «Стиль жизни» («living mode»).

1. Базовые когнитивные параметры анализируемой концептосферы релевантны для всего англоязычного этноса изучаемого исторического периода и семантизируются в знаках-прагматонимах английского языка - номинациях, фиксирующих семиозис повседневной жизни англоязычного этноса V—XV вв.
2. Система прагматонимов, репрезентирующих среду обитания англоязычного этноса в донорманнский и норманнский периоды его истории, формировалась на фоне социального неравенства, что зафиксировано в конгломерате номинативных кластеров лексических единиц английского языка, отражающих социальную дифференциацию / стратификацию англосаксонского и англо-норманнского этносов в виде номинаций персонального, локального, территориального, ресурсного, профессионального и коммуникативно­рекреативного характера.

5. Кластеры концептосферы «Среда обитания» представлены следующими знаками социальной дифференциации:

* в персональном кластере аккумулированы *соционимы* (номинации социальной принадлежности к определенному классу или сословию), *статонимы* (номинации социального статуса персоналий) и *милитаронимы* (номинации воинов и их званий);
* локальный номинативный кластер содержит *локативы* (знаки жилищ, различающихся по уровню достатка англосаксов, - резиденций короля и знати и хижин бедняков), *киннонимы* (знаки родственных отношений обитателей), *протективы* (сакральные знаки защиты дома от нечистой силы и от врага), *акционимы* (знаки процессов и действий, осуществлявшихся в среде обитания, или хабитате);
* лингвосемиотическое пространство территориального кластера представлено такими знаками, как *топографонимы* (номинации территорий) и *легислативы* (номинации юридического закрепления территорий в собственность);
* ресурсный номинативный кластер конституирован *виверонимами* (номинации процесса питания и способов выживания), *вендонимами* (номинации объектов охоты) и *глюттонимами* (номинации пищи, ее обработки, приготовления и подачи);

- в профессиональный номинативный кластер включены *акторонимы* (знаки деятелей-профессионалов), *конструктивы* (знаки конструкций, материала, архитектуры и т.п.), *инструктивы* (знаки профессиональных действий и процессов), *инструментативы* (знаки инструментов и орудий производства) и *мипитаронимы* (знаки орудий и устройств для защиты жилища от внешнего врага);

* коммуникативно-рекреативный номинативный кластер представлен *знакши-гедонимами* (номинации видов удовольствия), *демонстративами* (знаки внешнего вида, одежды), *рекреативами* (номинации развлечений) и *людонимами* (номинации игр, их объектов - игрушек и игрового инвентаря).

**Материалом** исследования явились лексические единицы древнеанглийского язьжа, извлеченные из толкового словаря «А Concise Anglo-Saxon Dictionary» Дж. P. Кларка Холла (3358 единиц из общего количества 365180 зафиксированных словоупотреблений), текстов древнеанглийских письменных памятников периода VII-XI вв., представленные жанрами героического эпоса, раннехристианской поэзии и прозы, исторической хроники и бытовой прозы VII-XV вв,, лирической и элегической поэзии, текстов законов англосаксонских королей. В работе также использовались данные археологических разысканий артефактов среды обитания, размещенные на официальных Интернет-сайтах Библиотеки Британского музея (Лондон, Великобритания), Королевского исторического общества Великобритании.

**Методологической базой** диссертации служат исследования по:

* *ттгвосемиотике* (Н.Ф. Алефиренко, Т.Н. Астафурова, Н.Б. Мечковская, А.В. Олянич, Ф. де Соссюр, И.Ф. Янушкевич и др.);
* *лингвокультурологии* и *лингвоконцептологии* (Е.В. Бабаева,

1. П. Бабушкин, А. Вежбицкая, С.Г. Воркачев, В.И. Карасик, В.А. Маслова, М.В. Пименова, Г.Г. Слышкин, Ю.С. Степанов, В.Н. Телия и др.);

* *когнитологии* и *концептологии* (Н.Д. Арутюнова, Н.Н. Болдырев,

1. В. Красных, Е.С. Кубрякова, З.Д. Попова, В.И. Постовалова, И.А. Стернин и

**др-);**

* *истории английского языка и народа* (В.Д. Аракин, К. Бруннер, Е.Г. Брунова, И.П. Иванова, Б.А. Ильиш, Т.А. Расторгуева, ОА. Смирницкая, А.И. Смирницкий, Т.В. Топорова, Л.П. Чахоян, И.Ф. Янушкевич, W. Cram, R. MacNeil);
* *семиотике культуры, культурологии, культурной антропологии* и *западноевропейской истории* (А.Р. Багдасаров, Ю.В. Бромлей, М.М. Бахтин, Д.М. Вильсон, А.Я. Гуревич, Е.В. Шервуд, В,В. Штокмар, М. Carver, М.Н. Needleman, W.B. Omis и др.).

Использовались следующие **методы** анализа эмпирического материала: описательный, интроспекции и ретроспекции, концептуальный, семиотический, семасиологический, компонентный, этимологический виды анализа, прием количественного подсчета.

Научная новизна диссертации заключается:

* в разработке, лингвокогнитивном и лингвосемиотическом описании динамической структуры концептосферы «Среда обитания» англоязычного этноса Британии в англосаксонский и англо-норманнский периоды его истории;
* в выявлении и анализе лингвосемиотической системы номинативных кластеров, в которые включены знаки английского языка, маркированные семантическим признаком социальной дифференциации / стратификации, характерные для исторического лексикона англосаксонского и англо­норманнского этносов;
* в определении этнокультурных отличий среды обитания англосаксов и англо-норманнов, которые сформировались в условиях социального неравенства на фоне его постепенного усиления.

**Теоретическая значимость исследования** заключается в расширении научных представлений о динамике языковых знаков, в структурировании концептосферы «Среда обитания», в установлении ее базовых когнитивных параметров в разные периоды истории англоязычного этноса, в выявлении влияния социальных условий на формирование лингвокультуры этноса, что вносит вклад в лингвосемиотику, семантику, историческую лексикологию английского языка.

**Практическая значимость** диссертации определяется возможностью применения полученных результатов в вузовских курсах истории английского языка, введения в германскую филологию, спецкурсах по лексикографии, лингвокультурологии, концептологии и лингвосемиотике.

**Апробация работы.** Результаты диссертации докладывались на международных научно-практических конференциях, проводившихся на базе Института филологии и межкультурной коммуникации Волгоградского государственного университета (2008 — 2011 гг.), на V международной научно- практической конференции «Высшее гуманитарное образование XXI века: проблемы и перспективы» Поволжской государственной социально-гуманитарной академии (Самара, 2010 г.); на научных семинарах кафедры иностранных языков Астраханского государственного технического университета (2007 - 2010 гг.). По теме диссертации опубликовано 11 научных статей, в том числе 6 — в изданиях перечня ВАК Минобрнауки России.

**Структура диссертации.** Диссертация состоит из введения, двух глав, заключения, списка литературы, включающего более 230 наименований, и приложения.

Заключение

Настоящее исследование было посвящено лингвосемиотическому и лингвопрагматическому описанию языковых знаков, рефлектирующих смысловое наполнение концептосферы «Среда обитания» англоязычного этноса, претерпевшего динамическое перевоплощение из англосаксонского социума в социум англо-норманнский в исторический период, охватывающий IV - XV столетия. В ходе исследования было установлено, что представления англосаксов и англо-норманнов об их среде обитания формировались в ходе процесса когнитивного и лингвокогнитивного освоения материального мира, окружающего англоязычный этнос в обозначенный период его истории, и постепенно складывались в специфическую когнитивную и лингвосемиотическую картины мира через целостное ментальное объединение взаимосвязанных концептов «территория проживания» («living environment»), «жилище» («dwelling»), «повседневная жизнь» («routine» / «everyday life») и «стиль жизни» («living mode»).

В ходе исследования выяснилось, что концептосфера «Среда обитания» обладает концентрически упорядоченной структурой, содержит центр, ядро которого образуют суперконцепты, и периферию, сформированную из метаконцептов, маркирующих участки мира в целом и аккумулирующих в своем смысловом содержании информацию об этих участках, и субконцептов, связанных с ядром отношениями сходства, различия, инклюзии, иерархического доминирования.

Выявлены семиотические сферы социализации англосаксов (IV-X вв.) и англо-норманнов (XI-XV вв.) - локальное пространство социального

взаимодействия (жилище); расширенное пространство социального

взаимодействия (общественные места коммуникации); пространство

институциональной коммуникации (места общения с институционалами и представителями власти); пространство для рекреационного общения (пиры, праздники, домашние развлечения, спортивные игры и развлечения на свежем воздухе).

В ходе анализа установлено, что вербализация семиотических характери­стик ядра и периферии концептосферы «Среда обитания» в картине мира англосаксов (IV-X вв.) и англо-норманнов (XI-XV вв.) осуществлялась с помощью особых лингвосемиотических единиц - знаков-прагматонимов - условно объединяемые группы номинативных единиц, имеющих денотаты в прагматической сфере деятельности человека: объекты жилища, предметы домашней утвари, мебель, продукты питания, одежда и т.п.

Определен репертуар таких знаков, внутри которого были выделены прагматонимы-локативы (номинации территорий проживания и пребывания в среде обитания), прагматонимы-процессивы (номинации действий и состояний в среде обитания), прагматонимы глюттонимы (номинации пищи, инструментов и процессов ее добычи, обработки, приготовления и потребления)- прагматонимы- милитаронимы (знаки-инструменты защиты и обороны), прагматонимы- демонстративы (номинации внешнего вида одежды, имиджа и т.п.), прагматонимы-протективы (знаки, номинирующие предметы, оберегающие субъекта от воздействия злых сил), прагматонимы-вендонимы (знаки, указывающие на сферу охотничьей коммуникации и среды охоты) и др.

Определены этнокультурные отличия среды обитания, характерные для англосаксов и для англо-норманнов, которые сформировались в условиях социального неравенства, демонстрируя постепенное формирование социальной дифференциации англоязычного этноса на фоне динамического перехода британской государственности от англосаксонской институциональности к институциональности англо-норманнского типа.

Применение диахронно-когнитивного принципа формирования социальной стратификации и дифференциации, позволившего исторически зафиксировать процессы когнитивного освоения этносоциумом нарастающего комплекса различий в социалыю-институционалыюм статусе его представителей, дало возможность проследить поступательную языковую (лингвосемиотическую) рефлексию постепенного расслоения общества на богатую властную элиту, средний зажиточный класс и малоимущие низы.

Эта рефлексия репрезентирована в виде типологии соответствующих знаков-номинаций, репрезентированных как номинативные кластеры шести типов: персональный (соционимы, статонимы и милитаронимы-люди и

милитаронимы-звания), локальный (локативы, протективы, акционимы), территориальный (знаки ареала - топографонимы и легислативы как знаки юридического закрепления территорий в собственность), ресурсный (виверонимы, вендонимы и глюттонимы), профессиональный (акторонимы, конструктивы, демонстративы, инструментативы, милитаронимы-орудия защиты жилищ от врага), коммуникативно-рекреативный (гедонимы, рекреативы и людонимы).

Анализ языкового и текстового материала как фиксации дискурсивной деятельности англоязычного этноса изучаемого исторического периода позволил сделать вывод о том, что базисной характеристикой номинативных кластеров хабитата англосаксов и англо-норманнов явились пополнение арсенала знаков хабитата в историческом лексиконе данной эпохи и нарастающая номинативная детализация лингвосемиотического пространства среды обитания этноса в условиях все более усиливающегося социального неравенства и социальной дифференциации населения.

Перспективы дальнейшей работы над темой исследования видятся в дальнейшей разработке вопросов связанных с детализацией концептосферы «Среда обитания», с расширенным описанием номинативных кластеров социальной дифференциации среды обитания англоязычного этноса в пост-англо- норманнскую эпоху, эпоху Тюдоров и последующие периоды истории Великобритании. В последовательном изучении нуждается пока никак не раскрытый гендерный аспект лингвосемиотической рефлексии социальной дифференциации англоязычного общества в раннем и позднем Средневековье.

Наконец, дальнейшей разработки потребуют проблемы детализации и лингвосемиотического описания невербальной экспликации социального неравенства в англоязычном социуме англосаксонского и англо-норманнского периода.

Список литературы

1. Алефиренко, Н.Ф. О системе современного русского языка / Н.Ф. Алефиренко. - Волгоград: Перемена, 1991. - 149 с.
2. Анненкова, О.В. Лингвокультурные характеристики англосаксонского властного дискурса: Специальность 10.02.04 - Германские языки; дисс. ... канд. филол. наук. - Анненкова Оксана Валерьевна - Волгоград, 2005. - 164 с.
3. Арабаджян, М.А. Социальная дифференциация субстандартной фразеологии американского варианта современного английского языка: Специальность 10.02.04 - Германские языки. - Арабаджян Марианна Артемовна: автореф. дис. ...канд. филол. наук. - М.,1990. - 25 с.
4. Аракин, В.Д. История английского языка / В.Д. Аракин. - М.: Высшая школа, 1968. - 420 с.
5. Арсеньева, М.Г., Балашова, С.П., Берков, В.П., Соловьева, Л.Н. Введение в германскую филологию / М.Г. Арсеньева, С.П. Балашова, В.П. Берков, Л.Н.Соловьева. - М.: ГИС, 1998.-314 с.
6. Арутюнов, С.А., Багдасаров, А.Р. Язык - культура - этнос / С.А.Арутюнов, А.Р. Багдасаров. - М.: Наука, 1994. - 233 с.
7. Астафурова, Т.Н., Олянич, А.В. Типология и классификация институциональных номинаций в англосаксонской лингвокультуре / Т.Н.Астафурова, А.В. Олянич. // Homo institutius - Человек институциональный / под ред. О.В.Иншакова. - Волгоград: Изд-во ВолГУ, 2005. - 854 с. - С. 344-365
8. Астафурова, Т.Н., Олянич, А.В. Лингвосемиотика власти: знак, слово, текст. Монография / Т.Н.Астафурова, А.В. Олянич. - Волгоград: «Нива», 2008. - 246с.
9. Бабаева, Е.В. Дискурсивное измерение ценностей: монография |/ Е.В.Бабаева. - Волжский: Фил.ГОУВПО «МЭИ (ТУ)», 2003. - 102 с.
10. Бабошина, О.Н. Англо-нормандский стиль в архитектуре как результат влияния нормандского завоевания на культуру Англии / О.Н. Бабошина // Исторические, философские, политические и юридические науки, культурология и искусствоведение. Вопросы теории и практики. - Тамбов: Грамота, 2011. № 5 (11): в 4-х ч. Ч. III. С. 10-12.